

Office belge de l'économie et de l'agriculture (OBEA), Bruxelles

Bando di gara per la fornitura di latte scremato in polvere alla Repubblica di Malta a titolo di aiuto alimentare a norma del regolamento (CEE) n. 465/77

1. A norma delle disposizioni dei regolamenti (CEE) n. 2557/74 ⁽¹⁾ e (CEE) n. 465/77 ⁽²⁾, e conformemente al bando di gara relativo alla fornitura di latte scremato in polvere a titolo di aiuto alimentare a taluni paesi terzi ⁽³⁾, l'organismo d'intervento belga indice una gara per le spese di fornitura di 390 tonnellate di latte scremato in polvere destinato alla Repubblica di Malta, suddivise come segue:
 - partita A: 130 tonnellate,
 - partita B: 130 tonnellate,
 - partita C: 130 tonnellate.

L'organismo d'intervento interessato fornisce in via supplementare il 2 % dei sacchi vuoti, identici a quelli contenenti la merce.
2. Il latte scremato in polvere viene prelevato presso il magazzino seguente:

S.V. Inco Zuivelindustrie
Afdeling Langemark
Melkerijstraat 10
8920 Langemark.
3. La consegna si effettua nel porto di Anversa.
4. La consegna nel porto d'imbarco ha luogo:
 - per quanto concerne la partita A: dopo il 20 aprile e prima del 5 maggio 1977,
 - per quanto concerne la partita B: dopo il 1° e prima del 15 giugno 1977,
 - per quanto concerne la partita C: dopo il 1° e prima del 15 agosto 1977.
5. Il termine per la presentazione delle offerte scade il 22 marzo 1977, alle ore 12.

⁽¹⁾ GU n. L 274 del 9. 10. 1974, pag. 7.

⁽²⁾ GU n. L 62 dell'8. 3. 1977, pag. 5.

⁽³⁾ GU n. C 122 del 12. 10. 1974, pag. 1.

Office belge de l'économie et de l'agriculture (OBEA), Bruxelles

Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM), Frankfurt am Main

Fonds d'orientation et de régularisation des marchés agricoles (FORMA), Paris

Voedselvoorzienings In- en Verkoopbureau (VIB), Hoensbroek

Bando di gara per la fornitura di butteroil, a titolo di aiuto alimentare, al Pakistan, a norma del regolamento (CEE) n. 466/77

1. Conformemente ai regolamenti (CEE) n. 2247/75 ⁽¹⁾ e (CEE) n. 466/77 ⁽²⁾ e secondo il bando di gara relativo alla fornitura di butteroil a taluni paesi in via di sviluppo ed al Programma alimentare mondiale ⁽³⁾, gli organismi d'intervento tedesco, belga, francese e olandese indicano una gara per la fabbricazione e la fornitura al Pakistan di 3 500 tonnellate di butteroil, suddivise nelle partite seguenti:
 - partita A: 500 tonnellate,
 - partita B: 1 500 tonnellate
 - 3 quantitativi parziali di 500 tonnellate,
 - partita C: 1 000 tonnellate
 - 2 quantitativi parziali di 500 tonnellate,
 - partita D: 500 tonnellate.

⁽¹⁾ GU n. L 229 del 30. 8. 1975, pag. 60.

⁽²⁾ GU n. L 62 dell'8. 3. 1977, pag. 7.

⁽³⁾ GU n. C 200 del 2. 9. 1975, pag. 3.